



**Przyjęta uchwała**

## **Nowa Europa Socjalna Dziesięć zasad dla naszej wspólnej przyszłości**

Zaangażowanie Europy w realizację idei sprawiedliwości społecznej jest nieporównywalnie większe niż w innych regionach i na innych kontynentach. Tylko na naszym kontynencie sprawiedliwość społeczna i konkurencyjność uznawane są za uzupełniające się dążenia, a nie za cele, które należy pogodzić na drodze kompromisu. Rozwój Europy musi opierać się na tym wyjątkowym połączeniu rozwoju społecznego i gospodarczego. Jeśli dostosujemy nasze cieszące się dobrobytem społeczeństwa do wymogów XXI wieku możemy wiele zyskać w kontekście gospodarki globalnej, możemy także wiele stracić, jeśli tego nie zrobimy.

Rodzi się nowa Europa, Europa powiększona, zmieniona dzięki nowym technologiom i nowej wiedzy, Europa, w której ludzie żyją dłużej i są zdrowsi. Jest to również Europa, w której żyją miliony osób bezrobotnych, wykluczonych ze społeczeństwa, biednych i niepewnych swojej przyszłości.

Unia Europejska to jedyna w swoim rodzaju grupa państw opiekuńczych, zbudowanych przez zwykłych ludzi i związki zawodowe, politycznie wspierane przez partie socjalistyczne, socjaldemokratyczne i laburzystowskie. To nasza Europa Socjalna.

Niektórzy twierdzą, że Europa nie może już pozwolić sobie na politykę opiekuńczą ze względu na presję globalizacji. Uważają oni, że opiekuńcza rola państw powinna zostać ograniczona w przyszłości, a rządy powinny zapobiegać wyłącznie najgorszym formom ubóstwa. Ich zdaniem społeczeństwa powinny konkurować ze sobą w zakresie wyznaczania najniższych stawek opodatkowania, a podstawowym celem Unii Europejskiej powinna być promocja wolnego handlu i konkurencyjności.



Europejscy socjaliści i socjaldemokraci wiedzą, że istnieje inne rozwiązanie – nie tylko w teorii, ale także w praktyce. Oto nasze zobowiązanie: rola Unii Europejskiej nie będzie ograniczona do konkurencji pomiędzy państwami lub roli rynku dla dumpingu społecznego. Europejscy socjaliści i socjaldemokraci stanowczo sprzeciwiają się krótkowzrocznemu pojmowaniu gospodarki, społeczeństwa i demokracji. Chcemy Nowej Europy Socjalnej.

Naszym zadaniem jest odnowa i wzmocnienie polityki opiekuńczej państw europejskich. Nie oznacza to, że chcemy, aby sytuacja pozostała bez zmian. Wiemy, że w dzisiejszej rzeczywistości to niemożliwe. Odnowa systemów społecznej opieki opiera się na nowych prawach i obowiązkach. Stanowią one podstawę dla nowego porozumienia pomiędzy społeczeństwami i rządami.

Nasza Europa i państwa członkowskie potrzebują lepszych polityk społecznych, aby uporać się z współczesnymi wyzwaniami. Socjaliści i socjaldemokraci uważają, że należy realizować właściwe reformy tak, aby konkurencyjność gospodarcza, równowaga środowiska naturalnego oraz sprawiedliwość społeczna uzupełniały się, zamiast się nawzajem wykluczać.

Współczesne rządy muszą zapewnić równy dostęp i możliwości dla wszystkich, aby nasze społeczeństwa i obywatele mogli zmierzyć się z wyzwaniami współczesnego świata. Równy dostęp do najwyższej jakości dóbr i świadczeń winny być niezbywalnymi prawami wszystkich członków naszych społeczeństw. Rząd i Partnerzy Społeczni powinni wspólnie dążyć do zapewnienia równego dostępu i szans na rynku pracy, sprawiedliwych praktyk zawodowych oraz zwalczać dyskryminację. W zamian za przysługujące im prawa, obywatele i aktorzy społeczni mają obowiązek uczestniczenia i wnoszenia wkładu w rozwój społeczeństwa. Tylko poszanowanie praw i obowiązków przez wszystkie strony umożliwi funkcjonowanie silnych i skutecznych państw socjalnych, zdolnych do zapewnienia nowych form bezpieczeństwa socjalnego.

Przyszłość niesie ze sobą nowe zagrożenia, ale też nowe możliwości. Europa wciąż cierpi z powodu błędów przeszłości. Europa musi radzić sobie ze zmianami w nowy sposób tak, aby nasze społeczeństwa były zdolne do inkluzji wszystkich obywateli. Nikt nie powinien być pozostawiony samemu sobie; wszyscy powinni mieć takie same możliwości.

Kraje nordyckie muszą zdecydować się na pewne reformy; inne zmiany czekają nowe państwa członkowskie z Europy Środkowej i Wschodniej, a jeszcze inne kraje z północnej i południowej części kontynentu oraz kraje anglosaskie.

Nowa Europa Socjalna to swoista mapa drogowa, na której rysuje się przyszłość europejskiej demokracji społecznej. Stanowi ona nowy, wspólny kierunek rozwoju naszych państw opiekuńczych. Nasze społeczeństwa wystartowały wprawdzie z różnych pozycji i są na różnych szczeblach rozwoju, jest między nimi jednak więcej



podobieństw niż różnic. Domagamy się radykalnych zmian w naszych społeczeństwach, ale muszą to być właściwe zmiany, dające perspektywę lepszej przyszłości dla zwykłych ludzi. Reformy dokonywane w naszych państwach nie mogą oznaczać rezygnacji z inkluzji społecznej i spójności. Nie chcemy zajmować się sprawami europejskimi, izolując je od spraw narodowych. Zbyt długo myśleliśmy i działaliśmy na zasadzie osobnych szufladek, jak gdybyśmy byli oddzieleni od siebie nawzajem. Chcemy działać razem, jednocześnie w naszych czterech demokratycznych domach: lokalnym, regionalnym, narodowym i europejskim. Jesteśmy zdecydowani realizować te same postępowe zasady na naszej drodze do osiągnięcia wspólnego celu. Naszym podstawowym założeniem jest współpraca, na której opieramy decyzje, co do kierunków reform oraz inicjatyw inwestycyjnych. Wysiłki poszczególnych państw wymagają koordynacji, aby państwa członkowskie nie podejmowały sprzecznych ze sobą decyzji.

Naszym celem jest budowanie mostów ku Nowej Europie Socjalnej, a nie budowanie nowych barier pomiędzy państwami członkowskimi. Aby to osiągnąć potrzebujemy zrównoważonych podstaw traktatowych dla spójnej i politycznie efektywnej Europy. PES jest gotowy wesprzeć wznowienie tego procesu.

Nowa Europa Socjalna musi być wspólną troską wszystkich partii socjalistycznych, socjaldemokratycznych laburzystowskich. Ten wspólny cel wychodzi poza ramy partyjne, uwzględniając inne postępowe siły polityczne, związki zawodowe, przedsiębiorstwa odpowiedzialne społecznie, obywateli, rządy narodowe oraz Unię Europejską. W dążeniu do bardziej inkluzyjnej, aktywnej Nowej Europy Socjalnej zapraszamy wszystkich aktorów społecznych do udziału w wypełnianiu założeń raportu na temat Nowej Europy Socjalnej w oparciu o następujące dziesięć zasad:

## **1. Prawa i obowiązki dla wszystkich – podstawa spójności**

Niektórzy mówią o pozostawieniu przyszłości naszych społeczeństw rynkowym siłom.

My, w PES dokonaliśmy politycznego wyboru: praw i obowiązków dla wszystkich, będących gwarantem spójności współczesnych społeczeństw socjalnych.

Jednostki, Rządy, a także firmy, związki zawodowe i inni muszą w pełni rozumieć swoje prawa i obowiązki. Obowiązkiem rządu jest zadbanie o to, aby każdy obywatel miał dostęp do świadczeń publicznych, edukacji i ochrony społecznej oraz zagwarantowanie praw politycznych, obywatelskich, społecznych i pracowniczych, a także zapewnienie warunków pełnego zatrudnienia i integracji społecznej. Rząd ma prawo oczekiwać od jednostek i innych aktorów społecznych, aby przyczyniali się do rozwoju społeczeństwa socjalnego. Firmy mają prawo oczekiwać stabilności, uczciwości i przejrzystości w warunkach konkurencji; ich obowiązkiem jest wspieranie finansów publicznych, dążeń do pełnego zatrudnienia, oraz umożliwienie pracownikom rozwijania umiejętności i kompetencji, a także odgrywanie pozytywnej roli w społeczeństwie poprzez realizację zasad odpowiedzialności społecznej



przedsiębiorstw. Jednostki mają prawo do pełnego uczestnictwa w życiu społecznym oraz zawodowym; ich obowiązkiem jest wykorzystanie możliwości uzyskania wykształcenia oraz udziału w szkoleniach na wysokim poziomie, a także wszelkich innych sposobów rozwoju indywidualnego i społecznego, w interesie własnym i całego społeczeństwa.

## **2. Pełne zatrudnienie – podstawa przyszłości**

Są tacy, którzy uważają, że pełne zatrudnienie nie jest możliwe do osiągnięcia.

My, w PES podjęliśmy polityczną decyzję: pełne, wysokiej jakości zatrudnienie jest możliwe do osiągnięcia. To najlepsza droga do osiągnięcia większej integracji i dobrobytu społeczeństw, ponieważ wykorzystuje się w niej potencjał wszystkich ludzi w celu wytworzenia nowych zasobów. Jedno jest dla nas jasne: nie osiągniemy pełnego zatrudnienia bez pomocy nowoczesnych państw opiekuńczych, a państwa opiekuńcze nie są w stanie osiągnąć zrównoważonego rozwoju bez pełnego zatrudnienia. Rynki pracy powinny być dynamiczne i dążyć do integracji poprzez politykę wsparcia, bezpieczeństwa i zachęcania do aktywności w całym okresie pracy zawodowej obywateli. Potrzebne jest nowe porozumienie, aby umożliwić wejście na rynek pracy osobom wykluczonym w ramach jasnej wykładni praw i obowiązków dla wszystkich. Przemysłana polityka społeczna, edukacyjna oraz aktywna polityka rynku pracy będzie stanowiła podstawę nowego porozumienia. Młodzi ludzie muszą mieć lepsze możliwości znalezienia zatrudnienia. W najbliższych latach konieczne jest zastąpienie dyskryminacji ze względu na wiek i pasywności przez aktywne, integracyjne podejście do starzenia się, dające starszym osobom więcej okazji do uczestnictwa w życiu zawodowym. Konieczne jest podjęcie wspólnych wysiłków w celu zwalczania niebezpieczeństw związanych z pracą.

Wymiar Europejski jest jasny: UE oraz państwa członkowskie muszą stworzyć warunki do osiągnięcia pełnego zatrudnienia poprzez wspólne, jednoczesne wysiłki zmierzające do przemysłanego, ekologicznego rozwoju opartego na inwestycjach w jak najlepsze wykorzystanie nowych zrównoważonych technologii. Na początek musimy wprowadzić w życie Strategię PES na temat wzrostu i inwestycji<sup>1</sup>. Konieczne jest przywrócenie równowagi Europejskiej Unii Gospodarczej i Walutowej poprzez prawdziwą koordynację polityk gospodarczych, prowadzącą do zwiększenia wzrostu i tworzenia miejsc pracy. Polityka konkurencji fiskalnej, w tym podatki liniowe na minimalnym poziomie, może być sprzeczna z ideą Europy Socjalnej.

---

<sup>1</sup> “Acting together and simultaneously: Higher Growth and More Jobs” [Wspólne i jednoczesne działania: wyższy wzrost i więcej miejsc pracy], przyjęty przez liderów PES i premierów 26 października 2005 r.



### **3. Inwestycja w ludzi – kroczymy pewną drogą**

Niektórzy uważają, że wystarczy skupić się na zapewnieniu możliwości wysoko wykwalifikowanym obywatelom i nie trzeba się przejmować ograniczonymi perspektywami dla osób niewykwalifikowanych, bez wyższego wykształcenia.

My, w PES podjęliśmy decyzję: chcemy inwestycji w rozwijanie umiejętności obywateli. Potrzebne jest ciągłe doskonalenie umiejętności i kompetencji poprzez bardziej rozsądne podejście do pracy, a nie poprzez cięższą pracę; potrzebna jest dobra konkurencja – w zakresie podwyższania umiejętności, a nie obniżania poziomu płac.

Inwestowanie w ludzi – poprzez edukację, szkolenia i politykę socjalną – będzie stanowiło niezbędne narzędzie do walki z wykluczeniem społecznym, do osiągnięcia pełnego zatrudnienia i sprawiedliwości społecznej. Europa ma długą tradycję inwestowania w ludzi, ale miliony osób bezrobotnych, wykluczonych i ubogich są sygnałem, że musimy zrobić więcej, aby poradzić sobie z wyzwaniami XXI wieku. Istnieje podział na dobrze wykształconych i tych, którzy mieli ograniczony dostęp do edukacji. Ci, którzy najbardziej potrzebują wykształcenia – ludzie biedni, w niekorzystnej sytuacji – nadal mają do niego najbardziej utrudniony dostęp w wielu europejskich miastach. Edukacja i szkolenia to najpewniejsze narzędzia rozwoju, ponieważ zdobyta wiedza i umiejętności umożliwiają znalezienie pracy i korzystanie z możliwości, jakie daje społeczeństwo informacyjne. Osoby bez wyższego wykształcenia powinny dostać drugą szansę na jego uzupełnienie. Musimy także zbudować solidny most łączący wspólne inwestycje, politykę wzrostu, edukację i szkolenia, aby pracownicy mogli zdobywać nowe umiejętności, dopasowane do nowych profesji.

W dzisiejszej, opartej na konkurencji, globalnej gospodarce nie można liczyć na pozostanie w tej samej pracy przez cały okres aktywności zawodowej. Jednak my, socjaliści i socjaldemokraci chcemy zagwarantować pewność zatrudnienia przez całe życie. Aby było to możliwe, konieczne jest stworzenie warunków do znalezienia nowej pracy po utracie poprzedniej. Pewność zatrudnienia – opracowanie nowych form praw społecznych i ekonomicznych – stanowi najlepszą zachętę do mobilności zawodowej w bezpiecznych warunkach globalnej gospodarki.

Unia Europejska musi dołożyć starań, aby kwestie edukacji i szkoleń znalazły się w samym centrum Strategii Lizbońskiej. Publiczne i prywatne inwestycje w rozwój społeczeństwa opartego na wiedzy są niewystarczające. Państwa członkowskie powinny wykorzystywać fundusze strukturalne Unii Europejskiej i fundusze europejskie na kształcenie i szkolenia w celu tworzenia Nowej Europy Socjalnej. Dla budowania gospodarki opartej na wiedzy konieczne są większe inwestycje w innowacje, badania i rozwój.



#### **4. Integracja społeczna – nikt nie będzie zapomniany**

Są tacy, którzy twierdzą, że nic się nie da zrobić z ludźmi znajdującymi się na samym dole drabiny społecznej.

My, w PES podjęliśmy decyzję: siła Europy leży w jej zintegrowanym społeczeństwie, w którym każdy ma znaczenie. Pomimo ponad stu lat wdrażania polityki socjalnej, nadal istnieje nierówność w zakresie szans i zamożności. Globalizacja i zmiany demograficzne zapewnią wielu osobom nowe możliwości, ale działanie sił rynkowych spowoduje marginalizację milionów obywateli, jeżeli aktywna polityka społeczna nie spełni swojej funkcji równoważącej.

Osoby najbardziej zagrożone wykluczeniem – ludzie starsi, młodzi, ubodzy, długotrwale bezrobotni, kobiety, mniejszości etniczne, pracownicy niewykwalifikowani i ludzie zmagający się z wieloma przeciwnościami – potrzebują nowych działań społecznych i rządowych mających na celu zwalczanie ubóstwa i zapewnienie nowych możliwości inkluzji i uczestnictwa.

Polityka społeczna na poziomie krajowym, regionalnym i lokalnym winna być ukierunkowana na jednostki i społeczności. Musi ona obejmować wszystkie ważne kwestie, jak zdrowie, świadczenia społeczne, aktywną politykę rynku pracy, a także innowacyjne sposoby na osiągnięcie jedności obywateli, a w jej realizację powinni włączyć się decydenci lokalni i organizacje obywatelskie. Nasze reformy muszą być wdrażane z poszanowaniem praw i obowiązków, a polityka społeczna ma za zadanie ułatwiać obywatelom wejście do aktywnego i zintegrowanego społeczeństwa.

Ponadto, kwestie opieki, oraz świadczeń zdrowotnych i socjalnych dla osób starszych będą odgrywały coraz większą rolę ze względu na starzenie się społeczeństwa. Ich funkcją jest zapobieganie powszechnej izolacji, promowanie aktywności, indywidualnej autonomii i inkluzji, połączone ze wsparciem dla rodzin, a szczególnie rodziców łączących obowiązki zawodowe i opiekuńcze.

Wartość Europy ma opierać się na wspólnym dążeniu w ramach strategii lizbońskiej do wzmocnienia gospodarki oraz bardziej jednolitego społeczeństwa. Unia Europejska musi w konstruktywny sposób bronić praw obywateli do świadczeń socjalnych wysokiej jakości we wszystkich państwach członkowskich i w stosownym prawodawstwie dotyczącym Usług Powszechnych. Konieczne jest przeprowadzenie obowiązkowej oceny oddziaływania społecznego proponowanej unijnej legislacji i realizacji istniejącego prawa UE o konkurencji i rynku wewnętrznym, aby można było przeprowadzić analizę możliwych społecznych konsekwencji ustaleń prawnych dla warunków życia i pracy ludzi. Przy przeprowadzaniu takich ocen należy połączyć konsekwencje społeczne, ekonomiczne i środowiskowe obowiązujących przepisów. Tworzenie nowych przepisów wyłącznie w oparciu o czynniki ekonomiczne może zaszkodzić rozwojowi Europejskiego Modelu Socjalnego i samego projektu europejskiego, co było widoczne po przedstawieniu przez Komisję Europejską pierwszej propozycji dyrektywy usługowej.





## **5. Ogólnodostępna opieka na dzieci**

Niektórzy twierdzą, że zapewnienie opieki nad dziećmi jest wyłącznie sprawą prywatną.

My, w PES podjęliśmy decyzję: państwa europejskie powinny zmierzać w stronę zapewnienia powszechnej opieki nad dziećmi dla wszystkich, którzy takich usług potrzebują. Wysokiej jakości, niedrogie i dostępne usługi opieki nad dziećmi to niezmiernie pozytywna inwestycja krótko- i długoterminowa. Dzięki niej dzieci zyskują najlepszy możliwy start edukacyjny, a także zdobywają ważne umiejętności społeczne. Dobre lokalne przedszkola i żłobki integrują rodziców i dzieci ze społecznością i tworzą podstawy silniejszego społeczeństwa w przyszłości. Dla rodziców kontakt z opiekunami i innymi rodzicami stanowi nieocenione źródło wsparcia.

Opieka nad dziećmi pozwala rodzicom na pracę zarobkową, niezbędną dla zapewnienia równości praw kobiet i mężczyzn, likwidacji ubóstwa i sprostania wyzwaniom, jakie niosą ze sobą zmiany demograficzne. Usługi opieki nad dziećmi dają wiele miejsc pracy, które z kolei pozytywnie wpływają na rozwój gospodarczy, szczególnie w ubogich społecznościach.

## **6. Równe prawa dla kobiet i mężczyzn**

Niektórzy twierdzą, że poczyniono już wystarczające postępy w zakresie równości praw kobiet i mężczyzn i nie ma już potrzeby iść dalej.

My, w PES podjęliśmy decyzję: pomimo postępów, nierówności między kobietami a mężczyznami są nadal duże i musimy to zmienić. Na rynku pracy to kobiety są najbardziej poszkodowane ze względu na dyskryminację, utrudniony dostęp i nierówne warunki. Pensje kobiet są niższe niż mężczyzn, na kobietach spoczywa też odpowiedzialność za większość obowiązków domowych, często nie mają one możliwości skorzystania z jednej z form opieki nad dziećmi.

Równość praw kobiet i mężczyzn jest nie tylko moralną koniecznością, to także klucz do rozwiązania problemów demograficznych, wzmocnienia demokracji i poprawy sytuacji materialnej rodzin.

Nowa polityka publiczna skupiająca się na równości praw i szans – zarówno w życiu zawodowym jak i publicznym – przyniesie postęp w gospodarce i sprawiedliwość społeczną. Czynniki te są niezwykle istotne dla zwalczania przejawów nierówności



płci na rynku pracy, takich jak różnice płac i wynikające z nich różnice w statusie materialnym i możliwościach życiowych, a także dla osiągnięcia równowagi w życiu zawodowym i osobistym, m.in. poprzez wprowadzenie elastycznych zasad pracy dla rodziców. Dialog społeczny i negocjacje zbiorowe również odegrają ważną rolę na drodze do osiągnięcia tych celów.

Wartość Europy jest oczywista: Europa musi iść do przodu w szeroko pojętej walce o równość praw we wszystkich dziedzinach życia zawodowego i osobistego, a przede wszystkim w realizacji zasady równej płacy za równą pracę, ustanowionej w Traktacie rzymskim.

## **7. Dialog społeczny jest niezbędny**

Niektórzy uważają, że czasy zorganizowanej pracy się skończyły.

My w PES podjęliśmy decyzję: ponieważ praca stanowi cenny element życia jednostki i społeczeństwa, sposób, w jaki zorganizujemy pracę oraz wspólne obowiązki poprzez działalność związków zawodowych i organizacji pracodawców ma fundamentalne znaczenie dla nowoczesnego społeczeństwa.

Organizacja i warunki pracy są niezwykle ważne dla osiągnięcia wzrostu gospodarczego, pełnego zatrudnienia i równości praw. Pracownicy i pracodawcy potrzebują silnych i odpowiedzialnych przedstawicieli; dlatego związki zawodowe i organizacje pracodawców muszą poddać się procesom odnowy, przy wsparciu rządów oddanych idei dialogu społecznego. Oznacza to, że związki zawodowe muszą zmienić podejście. Oznacza to konieczność przyjęcia nowego podejścia przez firmy i pracodawców. Oznacza to także, że rządy powinny wspierać dialog społeczny. Niezbędna jest umiejętność przewidywania i radzenia sobie ze zmianami; tworzenie bardziej dynamicznej gospodarki europejskiej i bardziej sprawiedliwego, integrującego rynku pracy.

Im więcej Partnerzy Społeczni są w stanie zrobić współpracując i korzystając z jasnego wsparcia rządów, tym lepsza będzie sytuacja gospodarcza i jakość życia zawodowego. Partnerzy Społeczni powinni ponosić większą odpowiedzialność za realizację polityki w zakresie edukacji, szkoleń i aktywnego rynku pracy, aby przyczynić się do wzmocnienia kapitału ludzkiego europejskiej siły roboczej oraz zapobiegać przypadkom niedopasowania kwalifikacji zawodowych wśród starzejących się pracowników. Wzmocnienie dialogu społecznego powinno odbywać się na wszystkich poziomach – w miejscu pracy, w negocjacjach zbiorowych na płaszczyźnie krajowej, branżowej i sektorowej, także w polityce europejskiej – aby pracownicy mieli więcej do powiedzenia w kształtowaniu postępowej nowej polityki zmierzającej do osiągnięcia pełnego zatrudnienia.

Europejski wymiar dialogu społecznego ma w sobie wielki niezrealizowany potencjał. Europa musi aktywnie angażować się w trójstronny dialog społeczny oraz związać





Partnerów Społecznych bardziej z promocją wzrostu i zatrudnienia.

## **8. Różnorodność i integracja są naszą siłą**

Niektórzy wykorzystują politycznie ksenofobię i nienawiść do mniejszości i imigrantów w Europie.

My, w PES wierzymy w Różnorodność i Tolerancję – zasady przedstawione w deklaracji Kongresu. Społeczeństwa europejskie muszą odrzucić wszelkie formy nietolerancji i nienawiści. Każdy ma prawo do godnego życia i traktowania z szacunkiem bez względu na narodowość, pochodzenie etniczne, rasę, płeć, orientację seksualną czy wyznanie.

Socjaldemokracja musi w pełni wykorzystać możliwości i zmierzyć się z wyzwaniami, jakie niesie ze sobą funkcjonowanie coraz bardziej różnorodnych społeczeństw. Niezbędne będzie opracowanie zrównoważonej i skutecznej polityki imigracyjnej w celu zapewnienia spójności naszych społeczeństw oraz przyczynienia się do postępu gospodarczego i wzrostu zatrudnienia. Bez poszanowania dla różnorodności i silnego zaangażowania w realizację wspólnych europejskich wartości, nie będzie możliwe rozwiązanie prawdziwych problemów integracji. Musimy również zrozumieć obawy i niepewność zwykłych ludzi związane z wysokim bezrobociem i wykluczeniem społecznym, koncentrującym się na ogół w „gettach” na przedmieściach. W związku z tym polityka pozytywnej integracji musi być powiązana z aktywną polityką gospodarczą zmierzającą do zapewnienia większej ilości, lepszych miejsc pracy. W niektórych przypadkach konieczne będzie stworzenie polityki integracji, w innych tylko jej ulepszenie w oparciu o jasno określone prawa i obowiązki dla wszystkich, ze szczególnym uwzględnieniem kwestii zatrudnienia, zapobiegania dyskryminacji, świadczeń publicznych, dialogu społecznego i spójności.

Unia Europejska odpowiada za politykę wobec imigrantów, nielegalną imigrację i jej przyczyny takie jak ubóstwo i konflikty w pobliskich krajach rozwijających się. Musi ona także wspierać sprawiedliwe i odpowiedzialne metody zarządzania migracją ekonomiczną, działając jednocześnie na rzecz integracji społecznej.

## **9. Zrównoważony rozwój społeczeństw – walka ze zmianami klimatycznymi**

Mało kto wątpi w potrzebę stworzenia lepszej polityki klimatycznej i energetycznej; wielu jednak wciąż uznaje to za nadmiernie kosztowne przedsięwzięcie.

My w PES podjęliśmy decyzję: aktywna polityka zwalczania zmian klimatycznych i rozwiązywania potrzeb energetycznych powinna być centralnym punktem nowej inteligentnej ekologicznej strategii wzrostu.

Stojące przed Europą wyzwania energetyczne i klimatyczne zasługują na podjęcie ogromnego politycznego wysiłku zapewniającego sprawiedliwość społeczną, ochronę środowiska i postęp ekonomiczny. Kolejne dziesięć-dwadziesiąt lat będzie decydujących. Wzrosty cen energii najmocniej uderzają w najbiedniejszych. Skutki globalnego ocieplenia przyczynią się do wzmocnienia nierówności społecznych zarówno w Europie jak i w krajach rozwijających się, wpływając na sytuację ludzi ubogich, starszych i pozbawionych ochrony. Wyzwania nie dotyczą tylko energii, ale także zrównoważonego wykorzystania wszystkich zasobów naturalnych. Obejmują one ochronę środowiska naturalnego oraz tworzenie czystego i zielonego otoczenia, w którym będą dorastały nasze dzieci. Musimy koniecznie podkreślać wagę równowagi środowiskowej dla gospodarki i społeczeństwa. Bez tego nasza planeta, nasz dom, nie przetrwa.

Unia Europejska odegrała wiodącą rolę w przygotowaniu Traktatu z Kioto. Dziś powinna ona objąć przywództwo w definiowaniu uzgodnień potraktatowych, dotyczących walki ze zmianami klimatycznymi. Działania te na poziomie globalnym powinny być wspierane przez wysiłki na poziomie europejskim, krajowym, regionalnym i lokalnym w celu stworzenia społeczeństwa korzystającego z paliw nie opartych na źródłach kopalnych: zwiększanie wydajności energetycznej, redukcję konsumpcji energii oraz inwestycje w zrównoważone formy wytwarzania energii. Program działania PES na rzecz energii i powstrzymania zmian klimatycznych to krok do przodu dla Unii Europejskiej.

## **10. Aktywna Europa dla ludzi**

Niektórzy opowiadają się za pasywną Europą, ograniczoną do wspólnego rynku bez, lub z niewielkimi tylko regulacjami.

My, w PES podjęliśmy decyzję: UE to coś więcej niż rynek. UE to istotny element Nowej Europy Socjalnej, która pomaga regionom i państwom osiągnąć więcej razem niż osobno. Jesteśmy jeszcze dalecy od pełnego zrozumienia potencjału Unii Europejskiej – współpraca europejska i solidarność mogą przynieść ludziom jeszcze wiele korzyści. W nowej globalnej gospodarce nasza Nowa Europa Socjalna tworzona będzie krok po kroku na zrównoważonych fundamentach konkurencji, która stymuluje; współpracy, która wzmacnia i solidarności, która jednoczy.

Te trzy filary są tak samo istotne i wzmacniają się nawzajem. Dzięki nim będziemy w stanie opanować powiększony wspólny rynek i pokierować go w stronę zrównoważonego, inteligentnego, ekologicznego rozwoju a także sprawić – poprzez poprawę współpracy między państwami – że wzmożona konkurencja pomiędzy przedsiębiorstwami przyczyni się do poprawy sytuacji materialnej ludzi, wzmocnienia spójności i sprawiedliwości społecznej.

Konkurencja jest wskazana, ale nie może ona prowadzić do konkurencji pomiędzy



państwami poprzez dumping podatkowy i społeczny. Konkurencja pomiędzy przedsiębiorstwami musi być sprawiedliwa, przejrzysta i powinna przyczyniać się do rozwoju innowacji, obniżania cen i poprawy warunków pracy.

Jesteśmy za współpracą, ale taką, która pozwoli państwom członkowskim na odzyskanie części suwerenności narodowej, którą utraciły one w wyniku globalizacji. Musimy zadbać o to, aby konkurencja odbywała się w sposób prawidłowy i nie szkodziła osłonom socjalnym, prawom pracowniczym oraz świadczeniom publicznym. Wierzymy w społeczną gospodarkę rynkową, a nie w społeczeństwo rynkowe. Współpraca europejska odgrywać będzie bardzo ważną rolę we wspieraniu państw członkowskich stawiających czoła wspólnym wyzwaniom, przed którymi stoją państwa opiekuńcze.

Od samego początku unia monetarna skutecznie chroniła gospodarki strefy euro przed zewnętrznymi wstrząsami oraz tworzyła bardziej stabilne warunki gospodarcze. Nadal aktualny pozostaje jednak zawarty w Traktacie cel zdynamizowania gospodarki poprzez skuteczną współpracę.

Popieramy solidarność poprzez politykę społeczną i politykę zatrudnienia, a także za pomocą europejskich funduszy spójności i funduszy strukturalnych. Musimy zadbać o spójność, prawa socjalne i pracownicze w naszych krajach, a także w pozostałych państwach członkowskich Unii Europejskiej.

Siłą Europy leży w jej spójności. Europa jest najbardziej spójnym regionem świata. Wzmocnienie tej spójności w obliczu rozszerzenia Unii do 27 członków będzie wyzwaniem, któremu trzeba będzie sprostać, abyśmy mogli pozostać wierni naszym wspólnym wartościom i mogli przyczyniać się do wspólnego dobrobytu w gospodarce globalnej. Ponadto, dzięki temu Unia Europejska będzie ważnym elementem życia zwykłych ludzi.

Nowa Europa Socjalna przyczyni się do poprawy sytuacji materialnej i większej integracji poprzez poprawę konkurencji pomiędzy przedsiębiorstwami na przejrzystych i sprawiedliwych warunkach, poprzez współpracę polityczną pomiędzy państwami członkowskimi oraz solidarność w ramach i pomiędzy tymi państwami.

### **Nowa Europa Socjalna to:**

Europa ekologiczna, oferująca wiele możliwości dobrego zatrudnienia  
Europa zintegrowana  
Europa ucząca się  
Europa innowacyjna  
Europa spójna



To nasza Europa – Europa ludzi. To nie sen – to polityczny wybór rodziny socjalistów i socjaldemokratów europejskich. Państwa europejskie będą silniejsze, jeśli zaczną działać wspólnie na rzecz poprawy standardów życia i pracy oraz zapewnienia przyzwoitej pracy i warunków życia dla ludzi w całej Unii Europejskiej.

PES i jego partie członkowskie chcą urzeczywistnić idee Nowej Europy Socjalnej.

